

BUREAUX

DU HURRIYETE
(LA LIBERTÉ)

14, ST. MARTIN'S STREET, W.C.

LEICESTER SQUARE, W.

A LONDRES

مطابق

لوند زده

سن مارتن استریت

الاسمستر سقوور

نومرو

14

ح ۱۶۱۵

(یکی عثمانیوں کی جمعیت)

فرزندان اشو غزته خندهد، برگه نشر ایدیلور
 حرمه حاجنه برهفته استدیک نام و صلح حریت کندیلور
 شفته یارو غزته کوندرسوقه توصیه ایدرلسر او وارله دی اصال اولور
 حریتنه یارله کوندرسوقه بالاده محل و نوروسوی یازی اولون مومنین کوندیلی
 بهرحدسی پوسته ایدرله رازر
 مطبوعه ساز آثار مفیده طبع اولونجه ائزون دخی برترخه کجانه
 برترخسوی یدی پند [اوج یق]

* موازنه * مالہ *

۱
خدمت

[illegible]

بزم بودجه نك خلاصه سی ترتیبه ضرر سز بایش
اولد بیغندن اگر صحیحاً خزینده بر منظم قید
طوتاش و تخمیلر اکا تطبیق اولنش ایسه بر نبی

مقصودك اولكى شقى حاصل اولش ديمكدر فقط
حيثناكه بى نظارتك تقررئنده لازم اولان تدقيق
و صحفى كوره ميورز مثلا انده عصر سابقك
عصر حاضره ايكي مليون كيسه لك قائمه دور
ستديكندن بحث اولتيور حال بوكه قائمه نك
اغويئده يايلان حساب رسمي يه كوره تداولده
بولتان اوراق ايكي مليون اوج بوز التمش
يدى بيك طقوز بوز بو قدر كيسه ايدى
بو بر تقاوتدركه خزينه ايراء و مصرفك حقيقي
شويله طورسون درت بش سنه اول يابديغى بر مهم
حسابى دخي ييله مديكئنه و ياخود موازنه بى ايش
كورمك و طوعرى سونيك ايچون دكل مجرد بر
نمايش كوسترمك مقصديه ياپديغه دلالت ايدر
و مثلا عهد حاضرده رايدنن بحث ايتديكي
وارداتك كركلره طوز و دخان رسومى كي
شيلردن حاصل اولديغنى سويلدكدن صكره بونى
تجارت و زراعتك رفقاتى صورئنده كوستريور
حال بوكه ادخالات اجنبيه كركلرى مؤخرأ زييد
اولئدى و طوز ايله دخانك انحصارى صكره دن
ايجاد ايلدى بويله رسوم زييدئنه و انحصار
ايجادئنه تجارت و صنعتجه ترقى دمك ايسه
اوقدر غريب بر سوزدركه فائلنك يا اطلاع
احوال و يا صدق مقالدن برى اولديغه حكيم
ايتدير و مثلا اراد عمرى اوزرئدن هم سكران
درت سنه سنك تجربه سنده و هم يتش بش سنه سنك
تجربئنده طوبى طوبى اللى بشر بيك كيسه مشغلت
كوستريور حال بوكه تكاليف دولتك طاقت
كله چك درجه دره اغرائى و اهاليك مالجه شدت

چوق پرله عسکر قوتيله قبول ايندرلدی و ايکی يوز يک عسکر اداره ايده چک قدر اسلحه و مهمات و پر خيلي سفاین پیدا ايدلدي قريم محابه سي کچيرلدي ايکی دفعه قره طاغ ايله اوغراشلدی ايکی دفعه جبل ليان بله سته اوغرانلدي جده و شامه بونجه قضيمات و يرلدی بوقدر سته ل احتياطاً بر چوق رديف سلاح التده طوتلدي بونلردن بشقه سرای ديون مدوره سي و مغربي فلان يغماری و قائمك تأثيرات مضره سي خزنيه نيجه خساری موجب اولدي مستشأ زمانلردن قاله بونجه يوك خرسز زده بسلندي واردات دولت ايسه بش التي يوز يک کيسه دن باشلامش و نهايت ايکی بچق مليون کيسه يه انجق واره بيلشدي حال بويله ايکن او زماندن عصر مزه دور اولنان فضله شوندي عبارتدر

کيسه

۷۰	سنه سنده خارجدن استقراض	۶۶	۰۰۰
۷۱	سنه سنده	۱۰	۰۰۰
۷۴	سنه سنده	۱۰	۰۰۰
۷۶	سنه روميه سنده	۱۲۸	۵۵۸
۲۳۶۸	۹۱۶ لغونده ياپيلان حسابيه کوره قائم بورجی		
۳۵۰۰	نظارت تقريرينک حساب تقييد سته کوره ديون غير منتظمه	۰۰۰	
۴۰۰	کذالك تقريرک حساب تقييد سته موازنه اچيجی	۰۰۰	
۵۰۰	تحويلات ممتازه	۰۰۰	

۱۸۷۰۱۸۷۱ بکون

سکر سته دن عبارت اولان بو عصرده ايسه يالکر کريد وقعه سيله اوغراشلدی و قره طاغ و سوریه مصرفلرينک اوفاق پر جزوئيه اشتراك ايدلدي تفکله کيملره براز مصرف اولندي سرای همابون خزنيه بورج دور ايتدکن بشقه مخصصاتي دخي تيزيل ايدلدي قائم لغو ايدلدي اسقونظه بله سي بوق واردات ايسه نظارت تقريرينک شهادته کوره ايکی بچق مليونه قريب بر مقداردن باشلادی اوچ بچق مليون کيسه يه ياقلاشدي حال بويله ايکن يته ايرادن بشقه شوقدر صرفيات وقوعه گلشدر

مضايقه سي و بر مليون کيسه دن زياده تخمين اولنان واردات عشريندن لاقل بشده برينک ملزملر عهده سنده چورديکي هرکسک معلوم اولديغندن ذکر اولنان تجربه و تخمين او قدر عقه ببعدرکه کيسلر صحتته اينانه مز بئاه عليه وقتيله بعض ظرفا طرفدن موازنه يه و يريلان «مخيلات» عنواني بو سنه دخي بداهه خاطرله تبادر ايتک مقرردر

تسهيل استقراضاتده کلنجه بزده ايسکي قائم سنده و يره رک فاحش فائضله پاره المي و تخصیصاتک تأديه سته خزنيه مقدر اوله مز سه يکی بر استقراض دهه عقديله اجراي ايجابنه باق و نهايت دولت تعهداتي ايفادن بتون بتون عاجز قالسه دخي تونسه اولديغي کي مداخله اجتناب ايله ر صورت تسويه بولنق عادتق ميدنده طورديقه يزم ايچون اورويان استقراض منيعي پک چاپک قباغز بوقسه سرف اعتبار مالی سايه سنده بورج الهجق اولسوق موازنه ک نشري بوکا خدمت ايده ميه چکنده هيچ شهه بوقدر چونکه اولا بر موازنه ک خلقه انيت بخش اوله بيلسي بالاده اعتراض ايتديکمر سيلر کي ذهلوله صرف عکسه تاثير ايده چک نقابصدن خالی اولسته توقف ايدر ثانيا فرض ايدلمکه هرکس دفتر مزى قائم ده کلسون طوبی اوچ مليون اوچ يوز بوقدر يک کيسه ک واردات اوزرينه بر بچق مليوندن زياده اچيق و ديون غير منتظمه کوسترن بر موازنه ک استقراض ايچون مراجعت اولندجق اصحاب سرمايه نه قدر اطمنان و ره بيله چکی محتاج تأمل دکلددر بويله بر حاله خزنيه ک اعتباری محافظه يه چاره ايسه دولت اصلاح احوال تشبثده بولنديغي و اتخاذ ايتديکي تدبير اسکانسز و يا تأثيرسز شلر اولنديغي کوسترمکدن عبارت قالور بو موازنه تقريرده ايسه جلوس همابون مبدأ اصلاحات تعين اولمش و شمديکي حالک اصلاحنه فائض ديون غير منتظمه ک تخصیصاتي کچمادک اوزره بر استقراض عقدی چاره کوسترلشدر

معلوم اولديغي اوزره عصر سابقده که يکرمي ايکی سنه امتداد ايتشدر دولت اداره ملکه و عسکريه سي همان بتون بتون يکيدن تأسس اولندي و تنظيمات

بر دیگر خلاصه در بونلرک اوچیده بر برینه بکره من
استانستبقی کابلرینک انکتره سفارتک بر تقریر
رسمبندن اخذ الیه نشر ابتدکاری حساب
تمامله اوچخی دفتره مطابق اولدیغندن بزه بو
حسابده او دفتری اختیار اشدک

صدد

کلم ضرورت حاضرته دفعی بایند دوشونیلان
چاره به استقراض الیه بوج اوده یه رلک اصلاح
حاله چالشمق دور دائم صورتیه ماکنه
بورتمکه اوغراشمق قیلندن بولدیغنی وخرینه ده
اولان خرابیله ثروت عمومیه ده کوریلان تدینک
اک باشلی بر سیده شو دیون خارجه بله سی
اولدیغنی قابل انکارمدر

هابدی ضروریدر دینسونده خزینته بو دفعه ده
بر استقراض عقدینه مجبور طوتسون یا مالیه
نظارتنک تخلی کی دیون غیر منتظمه تخصیصاتی
قارشولق کوسترک بر بقی ملون کسه سی تسویه
ایده جک پاره بولق فصل قابل اوله یلور بز انکتره
و فرانسه ک تحت کفالنده بولانلردن ماعدا هیچ
بر استقراض عقد ایتماشددرکه بوزده التمشدن
زیاده سی اله کچمش اولسون فرض ایده لم که
خزینته بو سفر ده بختیار چیقوبده ایکی بقی
ملون کسه لک بر استذانه الیه لازم اولان بر بقی
ملون کسه سی اله ایده یله جت اولسون بونک اک
خفیف شرائطی اولان استقراضلر مه تطبیقا
بوزده الی فائض و بر رأس المال اعتباری الیه
تخصیصات سنویه سی بوز یش بش بیک کسه
اولق لازم کلور حال بوک عادی موازنه ده
کورلدیکی اوزره دیون غیر منتظمه تخصیصاتی
یش سکر بیک سکر بوز قرق برکسده دن عبارتدر
بز انکتره می بزه بوزده اوج فائضله پاره بولغه
مقدر اوله لم

موازنه دن امته حاصل اوله جق فائده نکمداری
اولان نظارت عمومیه ایسه موازنه دفتری
کسک کورمسی دکل معوضان امتک رد و قبوله
اقتدار الیه برابر تدقیق اتمی دیمکدر خلقدن
نومسز یه پاره التماق و التان شی بیهوده
صرف اولتماق بونکله حاصل اولور بزه اصول
مشورتنک فعداتی جهتیله بو مقصدک اساسا حاصل
اوله مدیغنی بر طرفه بر اقلم باری بر قاج سنه اول

کسه

۷۷ سنه سنده خارجدن استقراض
۷۹ سنه سنده
۵۰۰۰۰ کذلک
۸۱ سنه سنده
۱۳۶۹۰۰ اک صکره پارسدن التان
۸۰۰۰۰ سهام عمومیه
۱۰۰۰۰۰۰۰ تقریرک تقرینه کوره داخلدن التان اعانه
۱۰۰۰۰۰۰۰ یته او تقریه کوره دیون غیر منتظمه
۱۲۱۰۰۰۰ عادی و فوق العاده بودجه لک اچینی
۱۶۲۵۴۹۹۰ بکون

عصر سابقدن مدور دیونک استقراضات
خارجه بدن ماعداسی اولان الی ملون یدی بوز
یش بیک طقوز بوز اون کسه بو عصرده تجدید
صورتیه تسویه اولدیغنی ایچون عصر حاضر
حسابدن تزیل اولنجیه

کسه

۱۶۲۵۴۹۹۰

۶۹۱۰۰۰۰۰۰۰

۹۴۵۳۰۸۰

شو طقوز ملون درت بوز سکمان اوج بیک بش
بوز سکمان کسه صرف بو عصرک اچیفندن یادها
اسایشلی ودها وارداتی اولان سکر سنه اخمه ک
یکرمی ایکی سنه سالغیه یقین اجیق کوسترمسه
نظر اولنجیه خزینته اصلاحات بولنده بولدیغنه
و مالیه نظارتک تقریرنه دیندیکی کبی حال
حاضرک شان تشکر اولدیغنه اعتماد ایده جک
هانکی مجنونلدر

اخطار

(دولت علیه ک دیوتنه دائر اوج دفتر مشهورمن
اولشدر بونک بری بر المانیا غزیه ست عثمانلی بافته سندن
الدیغندن بحث الیه نشر ابتدکی دفتردرکه اذن
۱۰ نومرولی حریت بعض حسابلر نقل اولمشیدی
ایکنجیسی فرانسه بافته سندن چیمه بر خلاصه در
که اوده ۲۲ نومرولی حریته مندر جدر اوجنجیسی
خزینته مالیه دن چیمه رق طولایسبله المزه کچمش